



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL
A/33/282
S/12877
3 October 1978
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس
الأمم



الجمعية
العامة

مجلس الامن

السنة الثالثة والثلاثسون

الجمعية العامة

الدورة الثالثة والثلاثون

العدد ٢٨ من جدول الاعمال

مسألة قبرص

رسالة مؤرخة في ٢ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٨ وموجهة
الى الامين العام من الممثل الدائم لقبرص للسويد
الامم المتحدة

أتشرف بالاشارة الى رسالة ممثل تركيا، المؤرخة في ٢٧ ايلول / سبتمبر ١٩٧٨ (A/33/273- S/12867) والتي أرفقت بها في صورة تذييل وثيقة اصدرها السيد روفوف د نكتاش واقتبس فيها مزاعم كيدية ادعى بها ضد رئيس قبرص امام محكمة الجنايات في لرنাকা شخص يدعى هويد جيس منهم برسلمة من الجرائم، وقد ثبت بالدليل القاطع المؤيد بالوقائع ان ما رواه الشخص المذكور اثناء نظر تلك الدعوى ملفق وكاذب وبالتالي تم دحضه تماما.

ويقدم السيد د نكتاش مقتطفات من تلك الرواية الكاذبة ثم يتوسع فيها ولكنه يملك عمدا عن ذكر ان تلك الادعاءات قد دحضت نهائيا اثناء نظر تلك الدعوى، ويتجنب فضلا عن ذلك، الاشارة الى حكم المحكمة الذي كان قد صدر فصلا في ذلك التاريخ.

ويقرر الحكم بوضوح ان الادعاءات المشار اليها يدحضها دحضا تاما في كل جزئية مسن جزئيا لها ما ذكره هويد جيس في اقرار اختياري سابق، كما تدحضها شهادة شاهده هو، فاسوس بفلبيد، ويس، وسجلات الحرس الوطني التي تظهر على نحو قاطع ان اخيلياس كبريانو وهويد جيس لاسم يؤكد با الخدمة العسكرية قط في معسكر واحد، ومن ثم فقد كذب هويد جيس حين قرر انه اتجحت لخدمة فرصة التعرف با خيلياس كبريانو عند ما كان يؤدي الخدمة العسكرية معه في مجموعة واحدة.

وقد انتهى الحكم، بعد فحص الادلة وتحليل رواية المتهم، الى النتيجة التالية: "ونرى ان المتهم، بتشويبه لوثائق معينة وحقائق قائمة، وبعد نسجه للتفاصيل المنقحة من حولها، قد اختلق قصة شيطانية أراد بها خدمة افراض شريرة".

ومما له دلالة ذلك التناقض الغريب بين سمي السيد نكتاش الى اجر * محادثات مسـمع
رئيس قبرص ظاهرها انها محاولة للتعاون في ايجاد حل لمشكلة قبرص الداخلية * ومحاولته علنا وفي
الوقت نفسه القا * الوحل على الرئيس باستخدامه في المشروع لادعاءات كاذبة .
واكون مدتنا لو عممت هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة تتدرج تحت
البند ٢٨ من جدول الاعطال * ومن وثائق مجلس الامن .

(توقيع) زينون روسيديس

السفير

الممثل الدائم لقبرص لسدي
الامم المتحدة